

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Georg Wikströms skrädleri

Östra Henriksg. N:o 1.

Lagret är stort och väl sorteradt.
Elegant snitt. Fin Finaste tillbehör användes. Prisen beräknas mycket moderata.

N:o 40.

Onsdagen den 7 December.

1898.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Onsdagen den 7 December 1898
kl. 7 e. m.

Kung Christian II.

Historiskt skådespel i 5 akter, indelade i 8 tablåer, af Adolf Paul. Musiken komponerad af Jean Sibelius.

Personerna:

Christian II af Oldenburg, Danmarks, Sveriges och Norges konung	Hr Lindroth.
Marsk Mogens Gjö	Hr Malmström
Riddar Henrik Gjö	Hr Kahlson.
Torben Oxe, slottshöfving å Köpenhamns slott	Hr Klintberg.
Jens Andersson Beldenak, biskop i Odense	Hr Doerell.
Dr Didrik Slaghök, konungens förtrogne, sedermera erkebiskop i Lund	Hr Stavenow.
Konungens hofnarr	Hr Hultman.
Hans Faaborg, Torben Oxes skrifvare	Hr Precht.
Konungens skrifvare	Hr Doerell.
En gråbrödrar munk	Hr Lind.
En officer	Hr Svensson.
Drottning Elisabeth	Frk Lodenius.
Siegbrit Willums, holländsk borgarfru	Fru Brander
Dyveke, hennes dotter, konungens älskarinna	Frk Bock.

Trude, trotjänarinna hos Siegbrit Frk Tschernichin. Två riksråd, hofmän, hofdamer, officerare, pager, en härold, en fångknekt, två spelmän, soldater och bönder. Första tablån: å slottet i Köpenhamn; andra och tredje tablåerna: i Siegbrits hus; fjärde, femte, sjätte, och sjunde tablåerna: å slottet i Köpenhamn; sluttablån: fångelset i Sönderborg slott. Tidpunkt: början af 1500-talet. Emellan sjunde och åttonde tablån ha 26 år förflutit.

Längre mellanakter ega rum efter första, andra, femte och sjunde tablåerna.

Börjas kl. 7 och slutas omkr. 11 e. m.



Daniel Nyblin foto.

Akt. Blg. F. Tilgmann auto.

Ida Aalberg-Yexkull-Güldenband.

Den celebra tragediennens fylde i dagarne fyratio år, af hvilken anledning vi i dag smycka vårt blad med den stora konstnärinnans porträtt.

SUNDSTROMS fotografiatelier
Fabiansgatan 27.

SUOM. TEAATTERI.

Keskiviikkona Joulu. 7 p. 1898.

Johannes.

Murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä (6:si kuvaamaa ja proloogi.) Kirjoittanut: Herman Sudermann. Suoment. Irene Mendelin.

Henkilöt:

Herodes Antipas, tetrarkka Galileassa	Axel Ahlberg.
Herodias	Kirsti Suonio.
Salome, hänen tyttärensä	Katri Rautio.
Vitellius, Syrian legaatti	Benjamin Leino.
Merokles, puhuja	Evert Suonio.
Gabalos, syrialainen	Knut Weckman.
Jahad, leviitta	Isaikki Lattu.
Johannes, kastajaksi kutsuttu	Kaarle Halme.
Josaphat,	Oskari Salo.
Amarja,	Pietari Alpo.
Mathias,	Emil Falck.
Manasse,	Hemmo Kallio.
Jael, Josaphatin vaimo	Olga Salo.
Hadidja, palvelijatyttö linnassa.	Hilma Rautanen.
Mirjam,	Työne Finne.
Abi,	Lilli Högdahl.
Maecha,	Sirkka Hertzberg.
Mesulemeth, kerjäläisnainen	Mimmi Lähteenoja.
Amasai,	Adolf Lindfort.
Jorab,	
Eliakim,	Eino Salmela.
Pasur,	Taavi Pesonen.
Hachmoni,	Onni Savola.
Simon Galilealainen	Alexis Rautio.
1:n } galilealainen.	Otto Närhi.
2:n }	Taavi Pesonen.
Halvattu.	Otto Närhi.
1:n }	Knut Weckman.
2:n }	Evert Suonio.
Vanginvartia.	Eino Salmela.

Jerusalemien miehiä ja naisia. Josaphatin lapset. Pääsiäisjuhla vaelta. Roomalaisia sotamiehiä. Pappaja. Linnan palvelijoita ja palvelijattaria.

Aika: vuonna 29 j. Krist.

Tapahtumapaikka: Proloogissa, Kallionkorpi lähellä Jerusalemia. 1:ssä, 2:ssä ja 3:ssä näytöksessä Jerusalem, 4:ssä ja 5:ssä muuan kaupunki Galileassa.

1:n ja 2:n sekä 4:n ja 5:n kuvaelman välillä lyhyet väliajat.

Ovet avataan klo 7. Näytäntö alkaa klo 7¹/₂ ja loppuu klo 10¹/₂ II.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.
G. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 1¹/₄—1¹/₂6 e. m.

Hôtel Kämp
af Wiener Damorkestern.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

STÅHLBERGS ATELIER.

Nic. Antipin's
Elektriska Affär,
Nyländsg. 34. Tel. 897. Hfors

uppsätter ljusledning för anslutning till Hfors Elekt. A. B. belysningscentral.

Telefonledningar, Ringledning etc., etc.

väl och erkänt billigast. — 5 års garanti. Säljer från lager första material o apparater ytterst billigt. — Begär alltid kostnadsförslag o. pröskuranter förrän Ni bestämmer Eder för någon anläggning!

Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier
Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom atelieren.
Telefon 24 53.

Bodega Andaluza
N:o 28 Unionsgatan N:o 28.
Servering af uteslutande äkta naturviner, frukter, läskdrycker m. m.

G. Taht's
Ylle & Tricotvaruaffär
Norra Esplanadg. 37 Telef 1727.

Väl sorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af Dr. Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljn. af Jouvins & Co's i Grenoble världsberömda handskar.

MAGASIN DU NORD.

Julutställning
Axa Lindholms
Tapissieriaffär
Alexandersgatan 7. T. 638.

Akta
Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
Unionsgatan 17.

HELSINGFORS BAZAR
14. Vestra Henriksg. 14.
Galanteri-, Bijonteri-,
Läder-, & Kortavvaror
Glas-, & Porslinsvaror
Dockor & Leksaker
Specialitet 1 & 3 mk.
Parti order emottagas.

Ellen Cammelins
Garn & Stickningsaffär
V. Henriksgatan 18.
Filial: St. Robertsgatan 2.
Rekommenderar sitt väl sorterade lager af
Ullgarner & hemstickade Yllevaror.

J. H. Wickels
VINHANDEL.
ARRAKS PUNSCH,
prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

C. P. DYRENDALH

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, pr duss

N. Esplanadg. 13
(Catonis hus.)

DANIEL NYBLIN.
Finska vyer hos
fabrikantens originalpriser.
Begär årets rikt illustrerade prisurant.
Magasin
Fabiansgatan 31.
Daniel Nyblins

„SVETA“
Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag.
Kontor: Norra Esplanadgatan 33.
J. N. Carlander.
Telefon 228.

JULUTSTÄLLNING

hos Firma H. Ellmin,
9 Alexandersgatan 9.

Helsingfors Charkuteri's

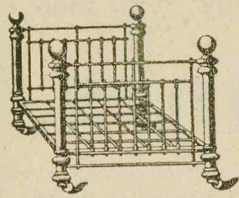
Smörgåsaffär

Michaelsgatan 2. Telef. 491.

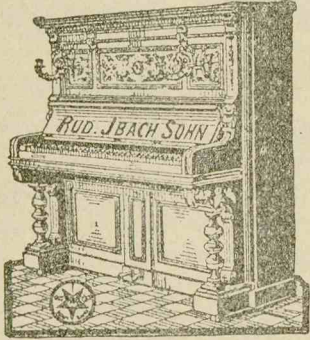
Finsk Konstslöjd Utställning

Mikaelsgatan 1.

Största lager odekorerade föremål för glödrättning och träskärning. Färger för trä och läder. Bästa glödrättningsapparater. Beställningar emottagas tacksamt.



Finska Järnsängsfabriken,
Enda Specialfabrik i Finland för JÄRNSÄNGAR o. MADRASSER.
Betydligt billigare än de utländska. Illustrerade kataloger på begäran.
50 Alexandersgatan 50.
EMIL REHNBERG.
OBS! Fullständig garanti.



R. Falts Pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Esplg. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla Flyglar och Pianinos i stort urval.

5 Vilhelmsgatan 5



föreprisat „Jumbo“ och „Peppi“ i deras förväntade prestationer. Till slut Velocipedakning af båda elefanterna.
Öppet hvarje dag från kl. 2—1/2 10 e. m. Hvarje hel-timme 1 föreställning.
Obs! Söndagen öppet från kl. 6—10 e. m.
Entré: sittplats 1 mk. stå-plats 50 p. barn under 10 år och gemenskapen vid militären betala 50 p. sitt-plats och 25 p. ståplats.
lliT .62/1 sanppö nassaK talrikt besök inbjuder
Högaktningfullt:
Direktionen.

Obs.! Tältet mycket väl uppvärmdt.

Filharmoniska Sällskapet.

27:de

Populära Konserten

Torsdagen den 8 December kl. 1/2 8 e. m.

— Societetshuset. —

Program:

1. Jubel-Ouverture Weber.
 2. „Die Fürstensteiner“ vals . . . Bilde.
 3. Meditation Baeh-Gounod.
 4. Norsk rapsodi N:o 3 Svendsen.
- P a u s .
5. Ouverture till „Phedra“ Massenet.
 6. a) Noeterno . . . } ör violoneell { Lübeck.
 - b) Arlequin . . . } { Popper.
- (Herr Paul Treff)
7. Tre orkesterstycken ur „Sigurd Jorsalfar“ Grieg.
- Förspel (I kungaborgen.)
Intermezzo (Borghilds dröm.)
Hvlninmarsch.
- P a u s .
8. Tinnhäuser marsch Wagner.
 9. Barearole Tschai-konsky.
 10. Le Tasse Godard.

Den enda verkligt praktiska SKRIFMASKIN som finnes är

HAMMOND,

som skriver såväl rysk som vanlig skrift.
Finnes på lager hos
Carl Jacobsen & Co
Helsingfors,
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Hagelstams konsthandel

N. Esplanadg. Privatbankens hus 1 tr.

Hela lagret slutförsäljes före jul med 30% rabatt.

Taflor, bronser, porsliner, antika möbel, ljuskronor, kandelabrar, skulpterade möbel från Venedig m. m. m. m.

Konstartiklar af högt värde till rampris!

BODEGA ESPANOLA

Helsingfors.

Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska

VINER & SPIRITUOSA.

Ständigt lager af färdiga

BARNKLÄDER.

Beställningar emottages.

Nya Barngarderoben

2 Mikaelsgatan 2.

K. F. Larsson.

MARIEBAD

Mariegatan 13,

serverar bästa finnbadstu, karbad, halfbad, tallbarsbad, sprit- o. terpentinsångskåp.
Telefon 20 27.

Aktiebolaget

IRIS

29. Fabiansgatan 29

Generalagent för Liberty Co. Lmt. London.

Möbeltyger: halvsiden, velveteen, gobelintyger, krettoner m. m. Engelska lampor och metallvaror. Möbler & mattor. Konstnärligt krukmakeri

Osk. Durchman

rekommenderar förutom sitt **I:a Drog-, Kemikalie-, Parfym- & Tvällager, Mikaelsg. 1**, sin särskilda atdelning (nedra våningen) för **Kirurg- & Optiska instrumenter, Gummivaror m. m.** såsom:



Sköljkanna.

Bräckband, Gummistrumpor, Skölkannor, Magbindlar & Spolnings slangar, Glasögon och Kikare, Feber-, Bad-, Fönsterthermometer, Ispåsar, Dinappar, Gummityg, Inhalations apparater.

Många nyttiga saker s. s. Sundhetshängslan, nödvändiga för hvarje människa. Rak-maskinknivar, Penslar-, Koppar o. pulver, Mjöksterilisering-apparater, Formalin desinfektions-lampor m. m.

J. Neumann.

Ångkorffabrik

Humleberg 5 Tölö. Tel. 1334.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3, (Spennerts hus.) Tel. 933.
Saluhallarna 70 72. Tel. 2125.

A. V. Eklund & Co.

Skilnadsgatan 19. Telefon 310.

Välsorteradt lager af

Viner & Spirituosa

billiga priser.

OPERA KÄLLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Ett tittin hos våra annonser.

III.

Mitt eleganta jag stod i går afton och solade mig i skenet af „Magasin du Nord's“ jättestora bågglampor i valet och kvalet, hvem af våra hundra annonser jag hemsöka mände, då en puff i ryggen väkte mig ur mina grubberier, och jag stod näsa mot näsa med vännen Tom, possessionaten, eller som han då och då i tidningarna låter sig kalla — godsägaren.

— Hederlige landskusin, hvad för dina fjät till detta Sodom, var min förvånade fråga.

— Hedning, vet då, att vi snart ha jul, hvilken vi på landet ännu fira på gammalt ärligt vis med gran och klappar. Detta är orsaken till att du nu har mig här. Och nu är jag på väg att börja min Eriksgata med att först tänka på leksaker åt barnen.

— Då vända vi oss till Alexandersgatan 9, firman H. Ellmin, rekommenderade jag, där får du hela ditt behof af den varan tillfredsstäldt. Och så skedde af-

ven. Vännen Tom valde och prutade, köpslog och fingrade om alt han kom öfver, så att jag inom parentes sagdt kände mig något generad å Toms vägar. Men butikens artiga fröknar sågo nöjda ut med Tom och till en del hade de ock skäl därtill, ty det var en rätt ansenlig summa han lät fresta sig att deponera.

— Och nu skola vi till en glasvaru-butik, ty min toddyservice är defekt och du vet att jag är en ordningens man i alla styckjom till och med i dryckjom, yttrade Tom, sedan vi ändtligen lämnat Ellmins julexposition.

— *Nya Glasmagasinet, Mikaelsgatan 3*, bjuder på aldeles charmanta varor i sin branche och vi gå dit förslog jag och Tom följde med som ett lydigt barn egnar. Herr Alexis exponerar glas i ett urval så stort, att en rusdrycksstreckare skulle svimma, om han såge det. Tom blef aldeles förtjust i den vackra samlingen af kristallservicer från Kosta Glasbruk i Sverige, och jag delade hans förtjusning. Kosta-varorna äro ensamstående i elegans och stil. Att Tom fick sig en treflig toddyservice faller af sig själf.

— Men å propos glas, yttrade helt betänksamt Tom, om vi äfven själfva

Fotografiska Handels- och Fabriksaktiebolaget i Finland Helsingfors.

Fotografiska artiklar
och
Fonografer.

skulle tänka på ett glas och sticka oss in till Kämps och klappa in med våra klappar för denna gång.

— A la bon' heur sa'

Ciceron.

De löjtnanterna!

En rymd varietésångerska. —
En storstadsbild.

Kom nu och säg, att Stockholm är en småstad! Vi ha varietéprogram, som alls icke stå t. ex. Berlins „Wintergartens“ efter, och de små söta varietéfröknarna uppträda här fullt kontinentalt. De låta beströ sig med juveler, de åka i fina ekipager staden rundt, och få de tag i någon tok, som vill fara med dem, åka de ännu längre. Ända till Berlin t. o. m., glömska för sin direktions kontrakt, för de öfriga

beundrarna, för sina större och mindre björnar, glömska för alt, alt, alt.

Fröken Annie Adameit, som nyligen gaf sig härifrån, trots ett ända till 1 jan. bindande kontrakt — var en lång, ljus flicka, hvilken uppträdde i långa kjolar och på ett så oklanderligt sätt, att publiken i en barnkammare kunnat ta henne för en sträng guvernant. Men den lilla fröken var tager under ögonen, och hennes direktaris, fröken Anna Hofmann, höll af henne och pysslade om henne på alt sätt, och stadens unga, eleganta herrar bjödo till att pyssla om henne, de med.

Kontraktsenligt hade lilla Adameit „endast“ tusen små riksmark i månaden af sin direktis, men af de andra „pysslande“ hade hon mer. En finansman, en sjutton så klok man för öfrigt, hade fått henne in i sitt konto pro diverse, hur och hvarför vet man ej, men han pysslade om henne på det ömmaste, och bl. a. lät han möblera om hen-

CLEVELAND

är den bästa velocipeden.

Sundström's

K. M. BRONDINS
ÅNGBAGERI & CONDITORI.

K. M. BRONDINS
Helsingfors
Södra Esplanadgatan N:o 20.
FILIALER: — HAARAOASTOJA:
Unionsg. 46. Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56.
Andreg. 25. Estnäs. 7.

K. M. BRONDININ
HÖYRYLEIPOMO.

FLOR

(från Paris)

stort sortiment från 50 penni.

Tyller, Sidenblusar, Kravatter, Fichus, Corsetter, Handskar, Chiffon, Crep, Sammet,

m. m., m. m. allt hemkommet för saisonen.

Då det lyckats mig att engagera en af sveriges mest framstående modister, ser jag mig i stånd att kunna tillfredsställa den mest olika smak beträffande såväl enklare som elegantaste hattar och rekommenderar min affär i ärade damers och kunders åtanke!

Konrad Björkegren

Hagasundsgatan 2. Hermes hus.
(snedt emot Brandkärshuset.)

Folkteatern

(Studenthuset)

I händelse ett tillräckligt abonnemang kan fås till stånd vidtager Folkteatern med sin värksamhet omedelbart i början af nästa år.

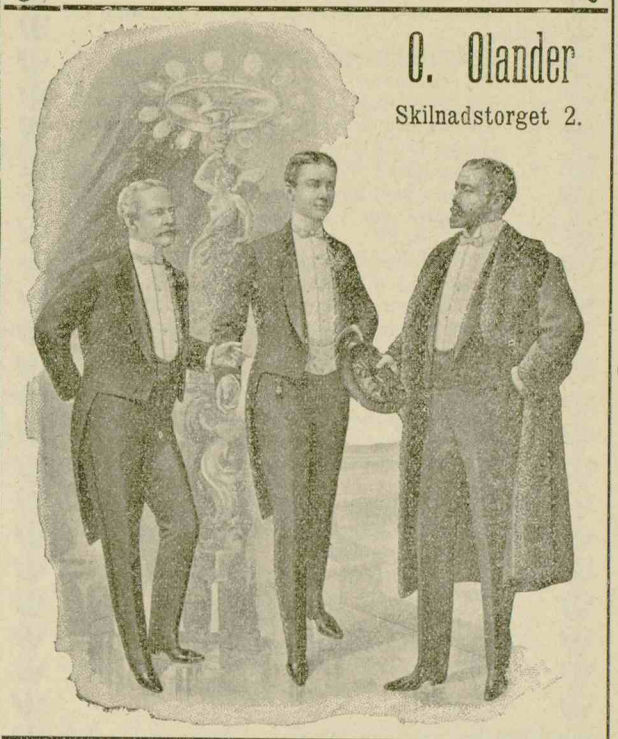
Lista till teckning af abonnemang för 10 program, ämnade att i regeln gifvas på lördagar, finnes alla dagar från kl. 10—4 framlagd i O. W. Laurents tidningsdepôt (Wredes hus)

Teckningen är bindande till alla 10 program.

Biljettpiserna äro:

I salongen	
stolar N:ris 1—78	2 mk — pi.
” ” 79—156	1 ” 50 ”
” ” 157—260	1 ” — ”
” ” 261—390	— ” 75 ”
” ” 391—650	— ” 50 ”
öfriga platser	— ” 25 ”
På läktaren	
stolar N:ris 651—710	— ” 50 ”
öfriga platser	— ” 25 ”

Champagne
Mont de Bruyère
säljes i minut hos de flesta Herrar handlande.
Serveras å alla större hotell & restaurationer. Partilager hos
Ernst Tollander.
S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.



O. Olander
Skilnadstorget 2.

K. Liljeström

Guldsmed.

Rekommenderar till juluppköp sitt synnerligen rikhaltiga lager af Juvel- Guld- Silfver och Alfenidarbeten.

Norra Esplanadg. 35. Tel. 1427.

Borgå-Porter.

Vällagrad.
Välsmakande.
Efterfrågad.
Omtyckt.

Ledig annonsplats.

Hulda Lindfors

Korsett
&
Sundhetslif

Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Rök

Bahio à 20 pi,
London Docks à 20 pi,
La Carona à 35 pi

hos
Fred. Edv. Ekberg's
Cigarrhandel
52. Alexandersgatan 52.

Le meilleur et le plus cher de tous les Rhums Rhum St. Christophe.

Största urval Glasvaror

till billiga priser

Nya glasmagasinet

3. Mikaelsgatan 3.
OBS: vid Sidorowska affären
OSKAR ALEXSIZ.

TH. WULFFS

Pappers- & Ritmaterialiehandel
N. Esplanadgatan 43.
Midtemot Nya Teatern
Telef 2450.

Välförsedt lager! Billiga priser!

Till
Vinhandeln
Vilhelmsgatan N:o 4,

anländer i dessa dagar nytt vinlager från välrecommenderad firma.
L. V. Relander. Telefon 1803.

nes klädloge på det mest magnifika sätt. Den mattbelades dyrbart, och möbler hemtades från finsnickare. En synerligt dyrbar, från golf till tak gående spegel, med marmorplatta, köptes och chäslong och stolar och . . . Ja, den ljusa, vackra flickan i den långa klädningen bodde som en liten prinsessa. Aldrig har en varietédiva i Stockholm hatt en så fin klädloge. Juvelerare Hallberg, som nu en gång har det finaste att bjuda, fick täta beställningar, och bl. a. blef en brosch af en smaragd och två glänsande solitärer, hvilken kostade en bagatell af fjorton tusen kronor, vederbörligen inlagd och sänd till den unga damen. Ett halsband, värdt cirka tjugufuttiga tusenlappar, ramlade i väg åt samma håll. Kontant, förstas, riktigt pr extra kontant. Och kontant har hon äfven de senaste dagarna sändt rätt stora belopp till Berlin . . .

Men världen är ond och långa, ljusa flickor inte alltid att lita på, minst de vid varietén. Där kom en löjtnant emellan, och — blix och dunder! — sitter han inte en dag i den ljusa flickans garderob och blir där presenterad för finansmannen med de många Hallbergsräkningarna.

Gråt, eder, slagsmål och skilsmässa, se där ingredienserna i den skandalen! Men världen är äfven god, och långa,

ljusa flickor vid varietén kunna visa sig nog så ängerfulla — och flickan vann.

En firma fick strax därpå beställning på en zobelpäls, som hux-flux tvingade en af firmans herrar till Petersburg, ty här funnos ej så dyrbara plagg. Och brådtom var det, som det nu också visat sig, ty nu är flickan weg. Men förmodligen hann hon få pälsen med sig. Egentligen behöfde hon den då ej för att hålla sig varm med. Dels är temperaturen mildare, ju längre söderut man kommer, och, väl i Berlin, skall den första hon välkomnas af bli den — bedragna direktisen, som just dagen förut inträffadt i Berlin och på kvällen, tack vare telegrafan, godt kunde hinna vara nere när tåget kom.

Hur saken dar kommer att göras upp, vet man ej; lagligt kan ingenting ätgöras, emedan „den lilla ljusa“ börjat så tidigt, att hon ännu är omyndig. Den stackars direktisen är emellertid att beklaga, ty hon har blifvit strand-satt på ett „nummer“, som hon omhuldat sedan i början af sept. och som, om det än ej senterades af den stora publiken, dock drog folk till de finare platserna. Hon väntar nu som ersättning en sjungande baronessa och en kinematograf, som skall visa spansk-amerikanska kriget i „naturlig storlek“ . . . Tja, lifvet är en strid!

Tala vi slutligen om att hr löjtnanten, f. n. tjänstgörande vid ett af våra rangregementen, inkognito följde med till Norrköping, men att hans permission utgick i går afton, så kunde det godt sättas punkt härmed. Men det fins en passus till. Hvad sägs om, att den unga damens försvinnande var hardt när att åstadkomma en liten krach på vår fondbörs?

Vår börs och fröken Adameit! Man skrattar naturligtvis, ty de tyckas väl höra tillsammans ungefär som en cylinder och en generalsuniform. Men precis så tokigt kan det dock vara ibland.

När nämligen ryktet kom ut om den långa flickans otacksamma beteende mot oss storstadare, kom som ett hemskt spöke efter: Har han följt med?

Det hade varit ett placeradt papperslager af tre miljoner kr., som då möjligen skulle ha omplacerats.

Från den skräcken blefvo vi nu räddade, men — ve henne, den långa flickan, om hon spelat oss det sprattet!
S. T.

Ett och annat.

Sann blygsamhet. Domenico Cimarosa, den berömda operakomponisten, var ovanligt blygsam. En målare, som

en gång ville säga honom något artigt, stälde honom öfver Mozart. — „Jag större än Mozart?“ afbröt honom konstnären. „Hvad skulle ni tänka om en man, som stälde er öfver Raphael?“

Dålig besättning. A.: „Har ni hört att direktören för X-teatern har kullbytterat, och vet ni hvarför?“ — B.: „Jaså, och af hvad skäl?“ — A.: „Af besättningssvårigheter.“ — B.: „Men han har ju haft utmärkta skådespelare och kan besätta sina roller väl.“ — A.: „Rolerna ja — men inte bänkarna.“

På musikmatinén. Löjtnanten: „Jag kan inte rätt urskilja, är det allegro eller allegretto?“ — Damen: „Ja, jag kan inte håller se det på så långt håll.“

En blygsam konstnär var spanioren Emanuel Gutierrez. Han författade själf sin grafskrift, som hade följande lydelse: „Här hvilat don Emanuel Gutierrez, kapellmästare hos konungen, hans höge herre. Då han kom till himlen sade Gud till englarne: „Tyst nu och låten kapellmästare Guterrez spela.“

Utför alla till facket hörande arbeten. Centralpassagen. Tel. 1146.

Minut & Engros försäljning från 1—3 e. m.
Grünbergs kontor.
JUVELERAR-ARBETEN
med äkta Diamanter.
Nederlag för ett Petersburger lista klass hus.
Högbergsgatan 47.

INTYG.

Ett mig tillsändt munvatten „Stomatol“, hvars sammansättning är mig bekant, har jag undersökt med hänsyn till dess inverkan på olika septiska och andra sjukdomsalstrande bakterier, hvilka städse eller vid kända tillfällen förekomma i munhålan.

Dessa undersökningar gäfvö följande resultat:

- 1) Kolerabakterier, dödas fullständigt vid 5^o/_o Stomatol i vatten, på 1 minut, af 3^o/_o Stomatol på 3 minuter. 1^o/_o Stomatol hindrar i betydlig grad dessa bakteriers utveckling.
- 2) I munhålan förekommande s. k. Müllers komma-baciller dödas fullständigt af 3^o/_o Stomatol på 2 minuter, af 4^o/_o Stomatol på 1 minut.
- 3) Tyfoidfeberbakterier dödas efter 3 minuter vid 3^o/_o Stomatol halt. 3^o/_o Stomatol hindrar tydligt bakteriens utveckling efter 1 minuts inverkan.
- 4) Tarmbakterien (*Bacterium coli*) dödas af 6^o/_o Stomatol fullkomligt efter 4 minuter. 4^o/_o—5^o/_o Stomatol hindrar tydligt efter 2 minuters inverkan bakteriens utveckling.
- 5) Friedländers pneumo-bakterier, dödas fullständigt vid 4^o/_o Stomatolhalt efter 1 1/2 minuts inverkan. 5^o/_o Stomatol dödar denna bakterie på 1 minut.
- 6) Orange-gul *Sarcina*, dödas af 5^o/_o Stomatol på 2 minuter.
- 7) Gula septiska streptokocker, dödas af 6^o/_o Stomatol på 4 minuter.
- 8) Hvita septiska streptokocker, dödas af 5^o/_o Stomatol på 3 minuter.
- 9) Difterie bakterier, dödas af 5^o/_o Stomatol på 1 minut, af 4^o/_o Stomatol på 1 1/2 minut.
- 10) Blå septiska baciller dödas af 5^o/_o Stomatol fullständigt på 2 minuter.

Resultaten af dessa försök visa, att koncentrerad Stomatol i 4^o/_o—5^o/_o satt till vatten är ett verklig god desinfektionsmedel.

Angifna försök hafva af mig verkställt med professor Afanasjeffs tillåtelse i hans laboratorium vid kliniska institutet.

Doktor M. A. Raskino.

St Petersburg den 26 Juni 1898.

Prenumerera
på
Programbladet

per telefon N:o 13 57 kl. 12—4

Prenumerationspriset för säsongen (sept.—maj) inklusive hembärning

Fmk 5:—,

per månad 75 penni.

☛ Annonser emottagas å Programbladets kontor Mikaelsgatan 1, 2 tr. upp (L'Urbaines kontor) kl. 12—4, tel. n:o 13 57.

Franska Lifförsäkringsbolaget

L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Fres.
Garantifonden: 98 miljoner Fres.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar 3/4 af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring, emedan sjukförsäkring motvärkar de led samma störningar svårare sjukdomstill alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1

Carl von Knorring.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

Dahlbergs Pappershandel.
Alexandersgatan 15.

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 169.

Tillverknigen står under kontroll af filosofie doktor H. J. Modeen.



Rök

Sadu à 20 p:i

Elvira à 15 o:i

Wilhelmina à

15 p:i

hos

Jacob Reincke.

Hotel Kämp.

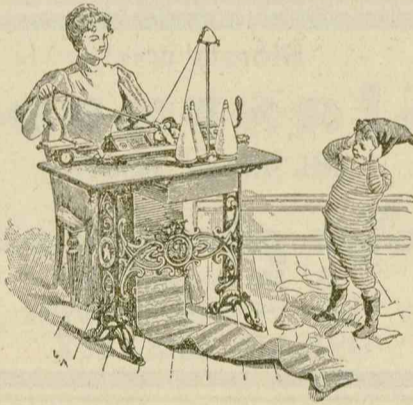
Wiener Damen-Orchester
G. Richter.

Onsdagen den 7 December 1898.

Program.

- | | |
|--|--------------|
| 1. Carmen Marsch | Bizet |
| 2. Walzer, „Simplicius“ | Strauss. |
| 3. Ouverture, „Galathe“ | Suppé. |
| 4. Lied ohne Worte | Mendelssohn. |
| 5. Herzdame, Polka | Fahrbach. |
| 6. Potpourri, „Zauberer vom Nil“ | Herbert. |
| 7. Ouverture, „Fra Diavolo“ | Auber. |
| 8. Immer oder nimmer, Walzer | Waldteufel. |
| 9. Mandolina, Serenade | Langey. |
| 10. Für lustige Leute, Potp. | Komzak. |
| 11. Fantasie, „Tannhäuser“ | Wagner. |
| 12. Mit Dampf, Galop | Strauss. |

Perssons
Stickmaksiner.



Stickade varor såsom strumpor, damasker, barnklädnings, gosskostymer, damtröjor, underkjolar m. m.

Ullgarn i flere nyanser och schatteringar från Fmk 5:50 till högre priser.

Helsingfors, Mikaelsgatan 2.

Åbo, Slottsgatan 27.

Viborg, Alexandersgatan 27.

Th. Neovius.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
G. Richter.

Torsdagen den 8 December 1898.

Program.

- | | |
|--|-------------|
| 1. Electra Marsch | Richter. |
| 2. Delirien-Walzer | Strauss. |
| 3. Ouverture, „Prinz Methusalem“ | Strauss. |
| 4. Pfiffig, Polka | Ziehrer. |
| 5. Terzetto Finale, „Lucretia Borgia“ | Donizetti. |
| 6. Prelude, Mazurka u. Walzer, „Coppelia“ Delibes. | |
| 7. Ouverture, „Oberon“ | Weber. |
| 8. „Mein Traum“, Walzer | Waldteufel. |
| 6. Adagio a. d. Sonate pathétique | Beethoven. |
| 10. Herz u. Gemüth, Potpourri | Komzak. |
| 11. Hussarenritt, Tonstück | Spindler. |
| 12. Leichtes Blut, Galop | Strauss. |

C. Göhle.

Nu inkommet

Saison Nyheter

Wiener, Pariser, Berliner, Tak-, Bords-, Vægg- och Piedestallampor.
Væggarmar, Amplar, Lykter.
Parfilampor, Kupor, Brännare.
Veke, lampglas, lampfyllbehör af alla slag.

Återförsäljare erhålla största möjliga rabatt.

Kronor.

Kronor

för gas & elektriskt ljus.

- Lampslöjor, Skärmar.
- Fotografialbums, största urval.
- Träarbeten, Piedestaler, Hyllor, Bord, Konsoler, Skrin, m. m. Fotografiåläder.
- Japan-China varor (direkt import).
- The- & Kaffekoppar, Vaser, lackerade träarbeten, tallrikar, Bronsarvar, Skärmar m. m.
- Wiener & Pariser Galanterivaror af alla slag.
- Förnicklade och bronserade järnarbeten.
- Etagerer, Bord, Hyllor m. m.
- Nickelarbeten I, II Qual. af alla slag.
- Thekok (Messing, Nickel, Tombac).
- Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Italienska, Porsliner, Fajans, Terracotta o. Majolica arbeten.
- Bordsserviser (Porslin & Fajans).
- Kristall, Toilettgarnityrer, Flacons, Vaser.
- Lädervaror I Qual. (stort sortiment).
- Nattsäckar, Resnecessairer (m. ell. utan inredning.)
- Portföljer, Resväskor, Börsar, Plånböcker.
- Ryska Bronser.
- Armstakar, skrifttyg, ljusstakar m. m.

C. Göhle.

Parakan Salak Tee.

Kaffe.

Frihamns Kaffebränneriet.

S. Bonnevie Lorentzen.

Köpenhamn.

C. Göhle.

ALEX. FISCHERS, Konditori o. Bageri rekommenderas.

Högbergsgatan 21. Tel. 330.
Filial, Högbergsgat. 3. Tel. 2676.
D:o Södra Esplanadgatan 2. Tel. 2778.